2026/2023

11.9.2026

RIALACHÁN CUR CHUN FEIDHME (AE) 2026/2023 ÓN gCOIMISIÚN

an 10 Meán Fómhair 2026

lena ndéantar allmhairí seilfeanna cruach boltáilte agus seilfeanna cruach gan bholta de thionscnamh Dhaon-Phoblacht na Síne a chur faoi réir a gcláraithe ionas go mbeifí in ann dleachtanna frithdhumpála a thobhach ar na hallmhairí sin a chuirtear faoi réir a gcláraithe

TÁ AN COIMISIÚN EORPACH,

Ag féachaint don Chonradh ar Fheidhmiú an Aontais Eorpaigh,

Ag féachaint do Rialachán (AE) 2016/1036 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle an 8 Meitheamh 2016 maidir le cosaint i gcoinne allmhairí dumpáilte ó thíortha nach baill den Aontas Eorpach iad [1] (an bun-Rialachán), agus go háirithe Airteagal 14(5) de,

Tar éis na Ballstáit a chur ar an eolas,

De bharr an mhéid seo a leanas:

(1) An 10 Meitheamh 2026, d'fhógair an Coimisiún Eorpach ('an Coimisiún'), trí fhógra a foilsíodh in *Iris Oifigiúil an Aontais Eorpaigh* [2], gur tionscnaíodh imeachtaí frithdhumpála maidir le hallmhairí seilfeanna cruach boltáilte agus seilfeanna cruach gan bholta isteach san Aontas de thionscnamh Dhaon-Phoblacht na Síne.

(2) Tionscnaíodh na himeachtaí sin tar éis gearán a chuir an Coiste Eorpach um Chosaint Tairgeoirí Seilfeanna Miotail isteach an 27 Aibreán 2026 thar cheann táirgeoirí arb astu a thagann níos mó ná 25 % de tháirgeacht iomlán seilfeanna cruach boltáilte agus seilfeanna cruach gan bholta an Aontais.

1. TÁIRGE ATÁ FAOI RÉIR A CHLÁRAITHE

(3) Is é atá sa táirge atá faoi réir a chláraithe ('an táirge lena mbaineann') aonaid seilfeanna cruach boltáilte agus seilfeanna cruach gan bholta agus comhpháirteanna díobh, mar atá creata ingearacha cruach a bhfuil dhá dhromchla réidhe ceangail acu agus bíomaí cruach gan nascóirí ingearacha táite, i gcás ina gcuimsíonn an t-aonad seilfeanna aon cheann de na comhpháirteanna sin, bíodh deiceanna ann nó ná bíodh (gan beann ar a n-ábhar), a aicmítear faoi láthair faoi chóid AC ex 9403 20 80 agus ex 9403 99 10 (cóid TARIC 9403 20 80 20 agus 9403 99 10 20) de thionscnamh Dhaon-Phoblacht na Síne. Is ar mhaithe le faisnéis amháin a thugtar na cóid AC agus TARIC gan dochar d'aon athrú a dhéanfaí ar an aicmiú taraife ina dhiaidh sin.

2. CLÁRÚ

(4) Faoi Airteagal 14(5) den bhun-Rialachán, féadfar allmhairí an táirge lena mbaineann a chur faoi réir a gcláraithe.

(5) Is é is cuspóir don chlárú a áirithiú gur féidir dleachtanna frithdhumpála, más ann dóibh, a thobhach go cúlghabhálach ar na hallmhairí atá faoi réir a gcláraithe i gcomhréir leis na forálacha dlí is infheidhme, má chomhlíontar na coinníollacha is gá.

(6) Chinn an Coimisiún, ar a thionscnamh féin, allmhairí an táirge lena mbaineann a chur faoi réir a gcláraithe faoi Airteagal 14(5) den bhun-Rialachán. Na coinníollacha le haghaidh bhailiú cúlghabhálach na ndleachtanna, déanfar measúnú orthu sa Rialachán lena bhforchuirfear dleachtanna cinntitheacha, más infheidhme.

(7) Aon dliteanas a bheadh ann amach anseo, is as torthaí an imscrúdaithe frithdhumpála a thiocfadh sé.

(8) De réir na ríomhanna arna soláthar sa ghearán inar iarradh imscrúdú frithdhumpála a thionscnamh, meastar corrlaigh dhumpála idir 62 % agus 103 % agus leibhéal díothaithe díobhála idir 290 % agus 310 % a bheith ann le haghaidh an táirge lena mbaineann sa tréimhse ón 1 Deireadh Fómhair 2024 go dtí an 30 Meán Fómhair 2025. De ghnáth, dhéanfaí an méid dliteanais a d'fhéadfadh a bheith ann amach anseo a shocrú ar an leibhéal is ísle idir leibhéal na dumpála agus leibhéal na díobhála, de réir Airteagal 9(4) den bhun-Rialachán.

[1] IO L 176, 30.6.2016, lch. 21, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2016/1036/oj.
[2] IO C, 2026/3097, 10.6.2026, ELI: http://data.europa.eu/eli/C/2026/3097/oj.

(9) Má thagann an Coimisiún ar fhianaise le linn an imscrúdaithe gur ann do shaobhadh amhábhair de bhun Airteagal 7(2a) den bhun-Rialachán, dhéanfaí an méid dliteanais a d'fhéadfadh a bheith ann amach anseo a shocrú ar leibhéal an chorrlaigh dumpála mar a fhoráiltear in Airteagal 7(2b) den bhun-Rialachán má chinntear nár leor dleacht faoi bhun an chorrlaigh dumpála chun deireadh a chur leis an díobháil a bhain do thionscal an Aontais.

(10) Mar sin féin, ag an gcéim seo ní féidir leis an gCoimisiún an méid dliteanais a d'fhéadfaí a bheith ann amach anseo a mheas. Dá bhrí sin, is ar mhaithe le faisnéis amháin atá na méideanna a luaitear sa ghearán agus ní féidir aon choinne a bheith ann, bunaithe ar na méideanna sin, leis an leibhéal iarbhír dliteanais a shuífear mar thoradh ar an imscrúdú.

3. **PRÓISEÁIL SONRAÍ PEARSANTA**

(11) Aon sonraí pearsanta a bhailítear i gcomhthéacs an chlárúcháin seo, déanfar iad a láimhseáil i gcomhréir le Rialachán (AE) 2018/1725 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle ([3]),

TAR ÉIS AN RIALACHÁN SEO A GHLACADH:

Airteagal 1

1. Ordaítear leis seo do na húdaráis chustaim, faoi Airteagal 14(5) de Rialachán (AE) 2016/1036, na céimeanna iomchuí a ghlacadh chun allmhairí isteach san Aontas a chlárú i gcás allmhairí aonad seilfeanna cruach boltáilte agus seilfeanna cruach gan bholta agus comhpháirteanna díobh, mar atá creata ingearacha cruach a bhfuil dhá dhromchla réidhe ceangail acu agus bíomaí cruach gan nascóirí ingearacha táite, i gcás ina gcuimsíonn an t-aonad seilfeanna aon cheann de na comhpháirteanna sin, bíodh deiceanna ann nó ná bíodh (gan beann ar a n-ábhar), a aicmítear faoi láthair faoi chóid AC ex 9403 20 80 agus ex 9403 99 10 (cóid TARIC 9403 20 80 20 agus 9403 99 10 20) de thionscnamh Dhaon-Phoblacht na Síne.

2. Rachaidh an clárú in éag 9 mí tar éis dháta theacht i bhfeidhm an Rialacháin seo.

Airteagal 2

Tiocfaidh an Rialachán seo i bhfeidhm an lá tar éis lá a fhoilsithe in *Iris Oifigiúil an Aontais Eorpaigh*.

Beidh an Rialachán seo ina cheangal go huile agus go hiomlán agus beidh sé infheidhme go díreach i ngach Ballstát.

Arna dhéanamh sa Bhruiséil, an 10 Meán Fómhair 2026.

Thar ceann an Choimisiúin
An tUachtarán
Ursula VON DER LEYEN

([3]) Rialachán (AE) 2018/1725 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle an 23 Deireadh Fómhair 2018 maidir le daoine nádúrtha a chosaint i ndáil le sonraí pearsanta a phróiseáil ag institiúidí, comhlachtaí, oifigí agus gníomhaireachtaí an Aontais agus maidir le saorghluaiseacht sonraí den sórt sin, agus lena n-aisghairtear Rialachán (CE) Uimh. 45/2001 agus Cinneadh Uimh. 1247/2002/CE (IO L 295, 21.11.2018, lch. 39, http://data.europa.eu/eli/reg/2018/1725/oj).